



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Stellenausschreibungen .....</b>	<b>708</b>
➤ Techniker/in der Fachrichtung Bau oder Umwelttechnik .....	708
<b>Bekanntmachungen .....</b>	<b>710</b>
➤ Geprüfter Jahresabschluss 2013 des Klinikums Erding .....	710
<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....</b>	<b>713</b>
➤ Sitzung des Kreisausschusses am 29.09.2014 .....	713
<b>Termine .....</b>	<b>714</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014 .....	714
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014 .....	715
➤ Problemmülltermine für den Monat September .....	717
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	718
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen .....	719
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an .....	720
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten .....	720
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>721</b>



## Stellenausschreibungen

### Techniker/in der Fachrichtung Bau oder Umwelttechnik

Wir suchen zum 01.01.2015

für die Fachkundige Stelle für Wasserwirtschaft am Landratsamt Erding

### eine/n Techniker/in der Fachrichtung Bau- oder Umwelttechnik

### Oberbayern mitgestalten

Wir sind eine moderne, leistungsfähige und zukunftsorientierte Behörde im Herzen Münchens mit ca. 1200Mitarbeitern. Als Ansprechpartner für Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Behörden und Verbände tragen wir in einem vielfältigen Aufgabenspektrum zum Wohl der Allgemeinheit und des Einzelnen in Oberbayern bei. Verantwortungsbewusst sorgen wir für einen gerechten Ausgleich zwischen den unterschiedlichen öffentlichen und privaten Interessen.

#### Ihre Aufgaben:

- Stellungnahmen in baugenehmigungs-, wasserrechts- und immissionsschutzrechtlichen Verfahren
- fachliche Beurteilung von Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen sowie Überwachung und Prüfung von Betrieben und Anlagen auf der Grundlage der Anlagenverordnung (VAwS)
- Begutachtung von Bauwasserhaltungen und Niederschlagswassereinleitungen sowie Prüfung von Kleinkläranlagen
- Beratung von Antragstellern, Planern und Sachverständigen
- Schnittstelle zum Wasserwirtschaftsamt

#### Ihr Profil:

- abgeschlossene Techniker Ausbildung der Fachrichtung Bau- oder Umwelttechnik
- Fahrerlaubnis Klasse B
- Eigeninitiative, Kontaktfähigkeit, Belastbarkeit, Einfühlungsvermögen, Einsatzfreude und Bereitschaft, Neues zu entwickeln



**Ausgabe 39**  
**Mittwoch 24.09.2104**

**Wir bieten Ihnen:**

- weitgehend selbstständiges Arbeiten
- tarifgerechte Bezahlung (Entgeltgruppe 7 TV-L)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis

**Ansprechpartnerin/Ansprechpartner:**

- Personalstelle Regierung: Frau Peter (Tel. 089/2176-2720)
- Fachbereich Landratsamt Erding: Herr Falter (Tel.: 08122/58-1210)

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen **bis spätestens 02.10.2014** an die

**Regierung von Oberbayern**

Sachgebiet Z 2.1  
z.H. Frau Peter  
Maximilianstraße 39  
80538 München

oder per E-Mail an: [Bewerbungen@reg-ob.bayern.de](mailto:Bewerbungen@reg-ob.bayern.de)

**Hinweis:** Bitte schicken Sie Dateien ausschließlich im **PDF-Format**. E-Mails mit einem Volumen von mehr als 5 MB werden automatisch geblockt.

Schwerbehinderte Bewerber werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt. Zur Verwirklichung der Gleichstellung von Frauen und Männern besteht ein besonderes Interesse an der Bewerbung von Frauen.

Wir fördern familienbewusste Personalpolitik zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie.



## Bekanntmachungen

### Geprüfter Jahresabschluss 2013 des Klinikums Erding

**Öffentliche Bekanntmachung  
des geprüften Jahresabschlusses 2013  
des Klinikums Landkreis Erding mit Klinik Dorfen  
gemäß §27 Abs.3 der Verordnung über Kommunalunternehmen (KUV)**

**A. Feststellung des Jahresabschlusses 2013**

Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens „Klinikum Landkreis Erding mit Klinik Dorfen“ hat am 18. März 2014, nach erfolgter Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Baker Tilly Roelfs AG (vormals Rölfs RP AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft) laut Berichten vom 07. Februar 2014, den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2013 gemäß § 22 KUV mit folgender Bilanzsumme bzw. Jahresergebnis festgestellt:

Wirtschaftsjahr	Bilanzsumme in EUR	Jahresergebnis in EUR
2013	58.231.210,94	-1.960.468,95

**B. Bestätigungsvermerk zum Jahresabschluss 2013**

Der Jahresabschluss 2013 des Kommunalunternehmens „Klinikum Landkreis Erding mit Klinik Dorfen“ wurde mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen.

**Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:**

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Klinikum Landkreis Erding, Kommunalunternehmen, Erding, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013 geprüft. Durch Art. 93 Abs. 3 der Landkreisordnung wurde der Prüfungsgegenstand erweitert. Die Prüfung erstreckt sich daher auch insbesondere auf die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung, die Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage sowie die Liquidität und Rentabilität, die verlustbringenden Geschäfte und die Ursachen der Verluste, wenn diese Geschäfte und die Ursachen für die Vermögens- und Ertragslage von Bedeutung waren und auf die Ursachen eines in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Jahresfehlbetrags. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, den Vorschriften der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft.



Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und dass mit hinreichender Sicherheit beurteilt werden kann, ob die Anforderungen, die sich aus der Erweiterung des Prüfungsgegenstandes nach Art. 93 Abs. 3 der Landkreisordnung ergeben, erfüllt wurden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.





**Ausgabe 39**  
**Mittwoch 24.09.2104**

Die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung, der Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage sowie die Liquidität und Rentabilität, der verlustbringenden Geschäfte und die Ursachen der Verluste, wenn diese Geschäfte und die Ursachen für die Vermögens- und Ertragslage von Bedeutung waren und der Ursachen eines in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Jahresfehlbetrags hat keine Einwendungen ergeben.

C. Behandlung des Jahresergebnisses Geschäftsjahr 2013

Der Jahresverlust 2013 wurde auf neue Rechnung vorgetragen.

D. Öffentliche Auslegung

Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 2013 liegen in der Zeit

**von 13. Oktober bis einschließlich 21. Oktober 2014**

zu den üblichen Geschäftszeiten (Montag bis Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr) in der Verwaltung des Klinikums Landkreis Erding mit Klinik Dorfen, Bajuwarenstraße 3, 2. Stock Zimmer 234 in 85435 Erding zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Erding, 22.09.2014

Sándor Mohácsi  
Vorstand



## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Kreisausschusses am 29.09.2014

Am **Montag, 29.09.2014, um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreisausschusses statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil:

1. Liegenschaften des Landkreises  
Antrag des Kreisvereins für Heimatschutz und Denkmalpflege Landkreis Erding e.V. auf Anmietung des Pavillons in der Roßmayrgasse 10 in Erding
2. Kommunale Förderprogramme  
Gesamtkonzept zur Eigenwohnraumförderung für Familien
3. Kreisorgane  
Niederlegung eines Kreistagsmandats
4. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Frau Tristerer, Tel.: 089/89217-40136

Abfuhrgebiet	Bemerkung				
Berglern		13.10.	10.11.	08.12.	
Bockhorn		02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Buch am Buchrain		14.10.	11.11.	09.12.	
Dorfen Tour 1		20.10.	17.11.	15.12.	
Dorfen Tour 2		23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Tour 3		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Eitting		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Erding Stadt Tour 1		07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 2		08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 3		09.10.	06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 4		10.10.	07.11.	05.12.	
Erding Stadt Tour 5		26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Finsing – Tour 1		16.10.	13.11.	11.12.	
Finsing – Tour 2		17.10.	14.11.	12.12.	
Forstern – Tour 1		29.09.	27.10.	24.11.	20.12.
Forstern – Tour 2		30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Fraunberg		06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Hohenpolding		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Inning am Holz		13.10.	10.11.	08.12.	
Isen Tour 1		17.10.	14.11.	12.12.	
Isen Tour 2		04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Kirchberg		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Langenpreising		14.10.	11.11.	09.12.	
Lengdorf		15.10.	12.11.	10.12.	
Moosinning - Tour 1		20.10.	17.11.	15.12.	
Moosinning – Tour 2		23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Neuching		15.10.	12.11.	10.12.	
Oberding – Tour 1		09.10.	06.11.	04.12.	
Oberding – Tour 2		10.10.	07.11.	05.12.	
Ottenhofen		17.10.	14.11.	12.12.	





# Amtsblatt

Ausgabe 39  
Mittwoch 24.09.2104

Pastetten		30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		10.10.	07.11.	05.12.	
Sankt Wolfgang – Tour 2		17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		13.10.	10.11.	08.12.	
Taufkirchen Tour 1		06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Taufkirchen Tour 2		07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Taufkirchen Tour 3		08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Walpertskirchen Tour 1		14.10.	11.11.	09.12.	
Walpertskirchen Tour 2		15.10.	12.11.	10.12.	
Wartenberg – Tour 1		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Wartenberg – Tour 2		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth		01.10.	29.10.	26.11.	23.12.

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-5505025 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Bemerkung				
Berglern		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Bockhorn 1		04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Bockhorn 2		17.10.	14.11.	12.12.	
Buch am Buchrain		07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Dorfen 1		20.10.	17.11.	15.12.	
Dorfen 2		23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen 3		08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Eitting 1		06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Eitting 2		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Erding 1		06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Erding 2		17.10.	14.11.	12.12.	
Erding 3		29.09.	27.10.	24.11.	20.12.
Erding 4		30.09.	28.10.	25.11.	22.12.
Erding 5		01.10.	29.10.	26.11.	23.12.
Erding 6		02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Finsing 1		09.10.	06.11.	04.12.	
Finsing 2		10.10.	07.11.	05.12.	
Forstern		17.10.	14.11.	12.12.	
Fraunberg		15.10.	12.11.	10.12.	
Hohenpolding		14.10.	11.11.	09.12.	
Inning		16.10.	13.11.	11.12.	



Isen		07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Kirchberg 1		14.10.	11.11.	09.12.	
Kirchberg 2		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 1		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 2		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Lengdorf 1		07.10.	04.11.	02.12.	30.12.
Lengdorf 2		13.10.	10.11.	08.12.	
Moosinning 1		08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Moosinning 2		09.10.	06.11.	04.12.	
Neuching		09.10.	06.11.	04.12.	
Oberding		06.10.	03.11.	01.12.	29.12.
Ottenhofen 1		09.10.	06.11.	04.12.	
Ottenhofen 2		26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Ottenhofen 3		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Pastetten		26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Sankt Wolfgang 1		08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Sankt Wolfgang 2		13.10.	10.11.	08.12.	
Steinkirchen		14.10.	11.11.	09.12.	
Taufkirchen 1		15.10.	12.11.	10.12.	
Taufkirchen 2		16.10.	13.11.	11.12.	
Walpertskirchen		17.10.	14.11.	12.12.	
Wartenberg 1		14.10.	11.11.	09.12.	
Wartenberg 2		15.10.	12.11.	10.12.	
Wartenberg 3		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 1		24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Wörth 3		25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 2		26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Wörth - Wild / Kelt		09.10.	06.11.	04.12.	

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

## Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

### Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)



## Problemmülltermine für den Monat September

### Mittwoch,24.09.2014

Forstern, Recyclinghof, Hirschbachweg	08:00 - 09:00
Burgrain, Gasthaus Gipp	09:15 - 10:00
Schönbrunn, Raiffeisen-Lagerhaus	10:30 - 11:30
Grüntegernbach, Friedhofsparkplatz	12:00 - 13:00
Hohenpolding, Recyclinghof, Gewerbegebiet	13:30 - 14:30

### Donnerstag,25.09.2014

Niederneuching, -FORELLENWEG (Wendehammer)-	08:00 - 08:45
Eichenried, Recyclinghof, Zengerstraße	09:00 - 10:00
Niederding, Bushaltestelle	10:30 - 11:15
Eittingermoos, FFW-Haus Dorfstr. 29	11:45 - 12:30
Berglern, Recyclinghof, Eittinger Straße	12:45 - 13:45

### Freitag,26.09.2014

Neufinsing,Recyclinghof, Am Steinfeld	08:00 - 09:00
Oberneuching, Recyclinghof, Hauptstraße	09:15 - 10:00
Wörth, Gemeinde Bauhof, Hörlkofener Str.27	10:15 - 11:15
Altenerding, Recyclinghof, Wendelsteinstr.	11:30 - 13:15
Kirchasch, Am Sportplatz	13:30 - 14:30



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-Kreislaufkrankungen. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen des Landratsamtes Erding bietet deshalb Informations-Sprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können jeweils am **Montag**, den

**13. Oktober**

**24. November.**

**zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr**

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Dr. Kathrin Mariß-Heinrich, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen. Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.



## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtage finden statt: **jeweils Donnerstags**

**06.11.2014**

**08.01.2015**

**12.03.2015**

**07.05.2015**

**02.07.  
2015**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

## Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### September 2014

Donnerstag 25.09.2014

### Oktober 2014

Montag 06.10.2014  
Donnerstag 09.10.2014  
Montag 20.10.2014  
Donnerstag 23.10.2014

### November 2014

Montag 03.11.2014  
Donnerstag 13.11.2014  
Montag 17.11.2014  
Donnerstag 27.11.2014

### Dezember 2014

Montag 01.12.2014  
Donnerstag 11.12.2014  
Montag 15.12.2014  
Donnerstag 25.12.2014 (Feiertag)

### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3. Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)





## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 39  
Mittwoch 24.09.2104

**Rat und Hilfe für Frauen in Not**  
**Tel. 08081/1738**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 39  
Mittwoch 24.09.2104



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 39  
Mittwoch 24.09.2104

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat